



**APRUEBA FINIQUITO CONTRATO DE TRABAJO  
DE DOÑA CLAUDIA JACQUELINE BISAMA VILLA**

**DECRETO (E) N° 2031**

**CHILLAN VIEJO, 28 de Diciembre de 2011**

**VISTOS** : El D.F.L. N° 1-3063 de 1980 del Ministerio del Interior, sobre "Traspaso de Servicios Públicos a la Administración Municipal", Ley N° 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades, el D.F.L. N° 1 " Fija Texto Refundido, Coordinado y Sistematizado de la Ley 19.070 que Aprobó el Estatuto de los Profesionales de la Educación, y de las Leyes que la complementan y Modifican", Ley 19.543 del 24.12.97 "Regula el Traspaso de Servicios Municipales entre las Municipalidades de las Comunas que indican".

**CONSIDERANDO:**

1.- Decreto Alcaldicio (E) N° 260 del 03.03.2011, que Aprueba Contrato de Trabajo con carácter indefinido del 01.03.2011, como Educadora de Párvulos para el Jardín Infantil Eduardo Freí en la Comuna de Chillán Viejo, por 44 horas cronológicas semanales.

2.- Carta de renuncia de fecha 26.07.11 de Doña **CLAUDIA JACQUELINE BISAMA VILLA**, como Educadora de Párvulos en el Jardín Infantil Eduardo Freí de la Comuna de Chillán Viejo, donde renuncia a las 44 horas Fondo JUNJI, a contar del 21.06.11.

3.- Certificado de Pagos de Cotizaciones Previsionales de **PREVIRE**, donde se certifica que están al día las cotizaciones de Doña **CLAUDIA JACQUELINE BISAMA VILLA**, hasta el mes de JUNIO de 2011.

**DECRETO:**

1.- **APRUEBASE** Finiquito de Trabajo de fecha 26.12.2011, de Doña **CLAUDIA JACQUELINE BISAMA VILLA**, Cédula Nacional de Identidad N° 15.756.421-8, como Educadora de Párvulos en el Jardín Infantil Eduardo Freí de la Comuna de Chillán Viejo, a contar del 21 de junio de 2011.

2.- El gasto que irroga el presente Decreto debe ser imputado al Subtitulo 23, Ítem 01, del Presupuesto Municipal de Educación Vigente.

3.- **ANOTESE**, Comuníquese y Remítase, este Decreto con los antecedentes que corresponden a la Contraloría Regional del Bio-Bio.

**ANOTESE, COMUNÍQUESE Y REMÍTASE**



**FRANCISCO FUENZALIDA VALDES  
SECRETARIO MUNICIPAL**



**FELIPE AYLWIN LAGOS  
ALCALDE**

FAL / UUV / FFV / MGG / PAQ / MVY / RMR / eot

**DISTRIBUCION:** Contraloría Regional del Bio-Bio (2), **Secretario Municipal**, Interesado, Educación, Carpeta Personal, Finanzas DAEM.



### FINIQUITO DE CONTRATO DE TRABAJO

En Chillán Viejo, 26 de diciembre de 2011, entre la Ilustre Municipalidad de Chillán Viejo, Persona Jurídica de Derecho Público, RUT. 69.266.500-7, representada por su Alcalde, Don **FELIPE AYLWIN LAGOS**, casado, Cédula Nacional de Identidad N° 08.048.464-K, ambos domiciliados en Chillán Viejo, calle Serrano N° 300, en adelante, el Empleador y, doña **CLAUDIA JACQUELINE BISAMA VILLA**, de Nacionalidad Chilena, de estado civil Soltera, RUN N° 15.756.421-8, domiciliada en Pje. Sotomayor N° 14 Villa Diego Portales, Chillán Viejo, en adelante, el Trabajador, quienes han convenido el Contrato de Trabajo que consta de las cláusulas que a continuación se indican:

**PRIMERO.-** Doña **CLAUDIA JACQUELINE BISAMA VILLA**, declara haberle prestado servicios, en el Jardín Infantil Eduardo Freí de la Comuna de Chillán Viejo, desde 21.09.2009 hasta 21.06.2011, como Educadora de Párvulos fecha esta última en que tuvo lugar la terminación del Contrato de Trabajo por la causal del artículo 159 N° 02 del Código del Trabajo, Retiro Voluntario.

**SEGUNDO.-** Doña **CLAUDIA JACQUELINE BISAMA VILLA**, recibirá, de parte de su Ex Empleador Ilustre Municipalidad de Chillán Viejo, la suma de \$ 281.664.- (doscientos ochenta y un mil seiscientos sesenta y cuatro pesos) por conceptos y en las condiciones que se indican a continuación:

- a) Feriado Proporcional 16 días (2010 – 2011) \$ 281.664.- conforme a Decretos Alcaldicios.
- b) El monto de \$ 281.664.-, es pagado en este acto con cheque nominativo del Banco BCI, N° 0000715 Serie E, de fecha 30.12.2011, que el trabajador recibe en este acto a su entera satisfacción.

**TERCERO.-** Doña **CLAUDIA JACQUELINE BISAMA VILLA**, viene en declarar y dejar expresa constancia que durante todo el tiempo que presto servicios para la Ilustre Municipalidad de Chillán Viejo, recibió de esta, íntegra, correcta y oportunamente todas las remuneraciones, imposiciones, beneficios y demás prestaciones que pudieron corresponderle en virtud de su contrato de trabajo, clase de trabajo ejecutado o por Ley. En consecuencia, nada se le adeuda por los conceptos mencionados y por ningún otro, sean de origen legal o contractual, derivados de la prestación de servicios o la terminación de los mismos, motivo por el cual, no tiene reclamo ni cargo alguno que formular en contra de su ex empleador la Ilustre Municipalidad Chillán Viejo Departamento de Educación.

**CUARTO.-** En virtud de todo lo anteriormente expuesto y con pleno y cabal conocimiento de sus derechos, Doña **CLAUDIA JACQUELINE BISAMA VILLA**, otorga a la Ilustre Municipalidad Chillán Viejo, el más amplio, total y completo Finiquito, en relación al Contrato de Trabajo que los vinculo y a la terminación del mismo, no reservándose reclamo alguno, renunciando, en consecuencia, expresamente y desde ya, a toda acción que pudiera emanar de la relación laboral que los vinculo como asimismo de la terminación de la misma.



Municipalidad  
de Chillán Viejo

Dir. Administración de Educación Municipal



**QUINTO.-** Doña **CLAUDIA JACQUELINE BISAMA VILLA**, se obliga a mantener en estricta reserva y confidencialidad toda información de propiedad o de uso interno de la Ilustre Municipalidad Chillán Viejo,

**SEXTO.-** El presente finiquito se firma en siete ejemplares, uno de los cuales declara recibir el Trabajador en este acto a su entera conformidad.

*Claudia B*



**CLAUDIA JACQUELINE BISAMA VILLA**  
RUN N° 15.756.421-8  
TRabajador



**FELIPE AYLWIN LAGOS**  
ALCALDE  
EMPLEADOR

*Francisco Fuenzalida Valdes*  
**FRANCISCO FUENZALIDA VALDES**  
SECRETARIO MUNICIPAL

FAL / UAV / FFV / MGGB / PAQ / MVY / RMR / eol

LEIDO EN ALTA VOZ, RATIFICO,  
FIRMO Y ESTAMPO SU IMPRESION  
DIGITO PULGAR EL (LA) TRABAJADOR  
(A) INDIVIDUALIZADO.  
FINIQUITO SUJETO A CONDICION  
ART. 177 INC. 3° CODIGO TRABAJO.  
CHILLAN, 30 ENE. 2012  
JOAQUIN TEJOS HENRIQUEZ  
NOTARIO PUBLICO CHILLAN

